### TRADUCCION PÚBLICA - PUBLIC TRANSLATION------On the top right margin of all pages there is the seal of the Labour Court of Original Jurisdiction Number 29, bearing the Argentine Shield.] -----LETTERS ROGATORY THROUGH DIPLOMATIC EXCHANGE-----GRACIELA LEONOR DUBAL, DEPUTY LABOUR COURT JUDGE OF ORIGINAL JURISDICTION SITTING AT TRIAL COURT NUMBER 29 OF THE CITY OF BUENOS AIRES, CAPITAL CITY OF THE ARGENTINE REPUBLIC; TO THE COMPETENT JUDGE OF SAME KIND ON DUTY IN THE CITY OF CHARLOTTE, UNITED STATES OF AMERICA, HEREBY GREETS, PETITIONS YOUR HONOUR, AND MAKES KNOWN AS FOLLOWS: Whereas, in the National Court of Original Jurisdiction Number 29, where I sit as a deputy judge, sole Clerk's Office where acting Attorney María Isabel Leal Fadel, located at street Diagonal Norte Roque Saenz Peña 760, 4th Floor, of the Autonomous City of Buenos Aires, Argentine Republic, an action entitled "MERCIER DE LACOMBE, GERAUD CHARLES JOSEPH vs. AGENCIA FRANCE PRESSE /on dismissal" (court record number 86286/2016), wherein at the request of Plaintiff, issuance of this instrument has been resolved for the purpose of respectfully requesting Your Honour to instruct as necessary in order that Bank of America -Merril Lynch, demiciled at 100 N, Tryon, St. Charlotte, United States, whether the copies of the records attached to this form correspond to the payments of US\$ 3000 per month made by transfer from Agencia France Presse Uruguay Account No. 0019205547150 to account 2910218169. -----Parties: 1. Plaintiff: Gerard Charles Joseph Mercier de Lacombe (Identity Document 94.396.852), domiciled at 25 Boulevard Jean Jeaures, Boulogne, Billancourt, France. 2. Defendant: (i) Agencia France Presse, established at Av. De Mayo

560, 6th floor, Office 48, of the Autonomous City of Buenos Aires. -----

Cause: Dismissal -----

Amount claimed: \$ 8.957.980 (eight millions, nine hundred and fifty-
seven thousand nine hundred and eighty argentine pesos)
Attorneys: 1. Counsels for Plaintiff are Attorneys Juan Manuel Arias
and/or Gonzalo F. Fernández Sasso
2. Counsels for the Defendant are Javier Enrique Patrón and José María
Llano
Authorized: Attorneys Juan Manuel Arias and/or Gonzalo Fernández
Sasso and/or whoever they designate
The writ ordering issuance of this letter rogatory reads as follows:
"Buenos Aires, September 6, 2017 the letter rogatories requested by
plaintiff on pages 586/588 be addressed to the Official Post Office, the
National Direction of Migration, Movistar/Telefónica de Argentina S.A.,
Fibertel, AFIP, ANSES, Colegio Mallinckrodt, Casanegra Agency, Estudio
Eguía & Asoc., Societe Air France, Agencia Pangea Turismo, Bank of
America. Merrill Lynch. Let it be notified. (Signed. National Judge)"
I DO HEREBY REQUEST AND PETITION YOUR HONOUR to duly fulfill
this instrument, offering to do the same in similar cases
May God preserve your Honour
Buenos Aires, on the 17th [handwritten] day of the month of April
[handwritten] of 2018
[There is an illegible signature followed by a seal reading: "Graciela L.
Dubal de Lozano. National Judge."]
[There is an illegible signature followed by a seal reading: [illegible]
Secretary
[NEXT PAGE]
The undersigned, Secretary General of the National Court of Appeals in
Labor Matters, of the Federal Capital, Republic of Argentina, certify that
the foregoing signature of Attorney Graciela L. Dubal de Lozano, is
genuine and similar to the one kept on file in the Office of the Attorney
General, in her capacity as Deputy Labor Judge of Original Jurisdiction,
sitting at Trial Court Number 29

In Buenos Aires, on the 3<sup>rd</sup> day of the month of May of the year 2018.----[There is an illegible signature followed by a seal reading: "Claudio Riancho. Assistant Secretary."]-----[The pages are stapled together with a seal of the National Labour Court of Appeals N° 29]-----[On the left margin reads: official use] -----I, a duly sworn translator, do hereby certify that, to the best of my knowledge and ability, this is a true translation into English of the document in Spanish, which I have had before me and attached hereto. In Buenos Aires, on this 8th day of the month of May of the year 2018.----ES TRADUCCION FIEL al inglés del documento adjunto redactado en idioma español, que he tenido ante mí y al cual me remito. EN FE DE LO CUAL estampo mi firma y sello en Buenos Aires, a los 8 días del mes de Mayo de 2018. ----COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLIÇOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES Corresponde a la Legalizatión CTORA PUBLICA INGL## TO XIII PO 181 CAPITAL PEDERAL NEC. C.T.P.C.B.A. Nº 4378 FRANCO MAGGIORINI

> ALMIRON PUBLICA 8 TAL FEDERAL A. Nº 4578

# EXHORTO DIPLOMATICO

GRACIELA LEONOR DUBAL, JUEZ NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA DEL TRABAJO INTERINAMENTE A CARGO EN FORMA SUBROGANTE DEL JUZGADO NRO. 29 DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, CAPITAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA, AL SEÑOR JUEZ DE IGUAL CLASE EN TURNO DE LA CIUDAD DE CHARLOTTE, ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA, SALUDA, EXHORTA Y HACE SABER: que por ante el Juzgado Nacional de Primera Instancia del Trabajo nro. 29, a mi cargo en forma subrogante , Secretaría única a cargo de la Dra. Maria Isabel Leal Fadel, sito en la calle Diagonal Norte Roque Sáenz Peña 760, Piso 4º, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina, donde tramitan los autos caratulados "MERCIER DE LACOMBE, GERAUD CHARLES JOSEPH C/ AGENCIA FRANCE PRESSE s/ Despido" (Expte. 86286/2016), en los cuales la suscripta es competente en razón de materia y jurisdicción. Se ha dispuesto librar la presente rogatoria a pedido de la parte actora a fin de solicitarle se sirva disponer lo necesario a los efectos de que Bank of America – Merril Lynch, con domicilio en 100 N, Tryon, St. Charlotte, Estados Unidos de Norte América, informe si los registros cuya copias se adjuntan al presente, coinciden con los pagos de las sumas de u\$s 3.000 mensuales efectuados mediante transferencia desde la cuenta de Agence France Presse Uruguay Account nro. 0019205547150, a favor de la cuenta 2910218169.

Partes: 1.- Actor: Geraud Charles Joseph Mercier de Lacombe DNI 94.396.852., con domicilio en 25 Boulevard Jean Jeaures, Boulogne Billancourt, Francia.

2. Demandada: Agencia France Presse, con domicilio en la Avda. de Mayo 560, piso 6º, Oficina 48, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Naturaleza: Despido

Monto reclamado: \$ 8.957.980. (pesos ocho millones novecientos cincuenta y

siete mil novecientos ochenta)

Profesionales: 1. Letrados apoderados del actor: Juan Manuel Arias y/o y/o Gonzalo F. Fernández Sasso.

Letrados apoderados de las demandadas: doctores Javier
 Enrique Patrón y José María Llano.

Autorizados: doctores Juan Manuel Arias y/o Gonzalo Fernández Sasso y/o quien estos designen.

El auto que ordena el libramiento del presente exhorto es del siguiente tenor: "Buenos Aires, 6 de septiembre de 2017.-...Líbrense los oficios solicitados por la atora a fs. 586/588 dirigidos al Correo Oficial, a la Dirección Nacional de Migraciones, a Movistar/ Telefónica de Argentina S.A., a Fibertel, a la AFIP, a la ANSES, al Colegio Mallinckrodt, a la agencia Casanegra, al Estudio Eguía & Asoc, a Societe Air France, a la Agencia Pangea Turismo, al Bank of América. Merril Lynch. Notifíquese. (Fdo. Juez Nacional)."

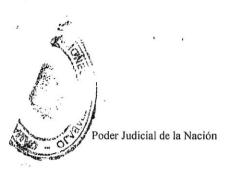
RUEGO Y EXHORTO A V.E. quiera dar al presente el debido cumplimiento, ofreciendo reciprocidad para casos análogos.

JA I. DUBAL de LOZANO

Dios guarde a V.E.

Buenos Aires, 14 de Abril de 2018.

MARIA IST. ... PAUEL



El que suscribe, Prosecretario General de la Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo de la Capital Federal de la República Argentina, certifica que la firma que antecede de la Dra. Graciela L. Dubal de Lozano es auténtica y coincide con la que figura registrada en la Secretaría General, en su carácter de Juez subrogante del Juzgado de Primera Instancia del Trabajo Nº 29

......Buenos Aires, 3 \_de mayo de 2018/

Dr. Claudio M. Riancho Prosecretario General

USO OFICIAL



## COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

República Argentina Ley 20305

## **LEGALIZACIÓN**

Por la presente, el COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 10 inc. d) de la ley 20305, certifica únicamente que la firma y el sello que aparecen en la traducción adjunta concuerdan con los correspondientes a la Traductor/a Público/a

ALMIRÓN, MERCEDES MARÍA

Gue obran en los registros de esta institución, en el folio del Tomo en el idioma

191

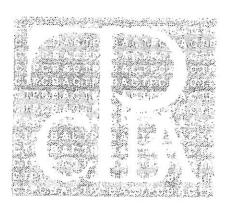
13

**INGLÉS** 

Legalización número: 33238

Buenos Aires, 09/05/2018





MARCELO F. SIGALOFF Gerento de Legalizaciones Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires

ESTA LEGALIZACIÓN NO SE CONSIDERARÁ VÁLIDA SIN EL CORRESPONDIENTE TIMBRADO DE CONTROL EN LA ÚLTIMA HOJA DE LA TRADUCCIÓN ADJUNTA

Control interno: 38063833238

Avda. Corrientes 1834 - C1045AAN - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Tel.: 4373-7173 y líneas rotativas

By virtue of the authority vested in the COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Buenos Aires Sworn Translators Association) by Argentine law No. 20 305 section 10(d), I hereby CERTIFY that the seal and signature affixed on the attached translation are consistent with the seal and signature on file in our records.

The Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires only certifies that the signature and seal on the translation are genuine; it will not attest to the contents of the document.

THIS CERTIFICATION WILL BE VALID ONLY IF IT BEARS THE PERTINENT CHECK STAMP ON THE LAST PAGE OF THE ATTACHED TRANSLATION.

Vu par le COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordre des Traducteurs Officiels de la ville de Buenos Aires), en vertu des attributions qui lui ont été accordées par l'article 10, alinéa d) de la Loi n° 20.305, pour la seule légalisation matérielle de la signature et du sceau du Traductor Público (Traducteur Officiel) apposés sur la traduction du document ci-joint, qui sont conformes à ceux déposés aux archives de cette Institution.

LE TIMBRE APPOSÉ SUR LA DERNIÈRE PAGE DE LA TRADUCTION FERA PREUVE DE LA VALIDITÉ DE LA LÉGALISATION.

Il COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordine dei Traduttori abilitati della Città di Buenos Aires) CERTIFICA ai sensi dell'articolo 10, lettera d) della legge 20.305 che la firma e il timbro apposti sulla qui unita traduzione sono conformi alla firma e al timbro del Traduttore abilitato depositati presso questo Ente. Non certifica il contenuto della traduzione sulla quale la certificazione è apposta.

LA VALIDITÁ DELLA PRESENTE CERTIFICAZIONE È SUBORDINATA ALL'APPOSIZIONE DEL TIMBRO DI CONTROLLO DEL CTPCBA SULL'ULTIMA PAGINA DELL'ALLEGATA TRADUZIONE.

Por meio desta legalização, o COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Colégio dos Tradutores Públicos da Cidade de Buenos Aires), no uso de suas atribuições e em conformidade com o artigo 10, alínea "d", da Lei 20.305, somente reconhece a assinatura e o carimbo do Tradutor Público que subscreve a tradução em anexo por semelhança com a assinatura e o carimbo arquivados nos registros desta instituição.

A PRESENTE LEGALIZAÇÃO SÓ TERÁ VALIDADE COM A CORRESPONDENTE CHANCELA MECÂNICA APOSTA NA ÚLTIMA FOLHA DA TRADUÇÃO.

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Kammer der vereidigten Übersetzer der Stadt Buenos Aires). Kraft der Befugnisse, die ihr nach Art. 10 Abs. d) von Gesetz 20.305 zustehen, bescheinigt die Kammer hiermit lediglich die Übereinstimmung der Unterschrift und des Siegelabdruckes auf der beigefügten Übersetzung mit der entsprechenden Unterschrift und dem Siegelabdruck des vereidigten Übersetzers (Traductor Público) in unseren Registern.

DIE VORLIEGENDE ÜBERSETZUNG IST OHNE DEN ENTSPRECHENDEN GEBÜHRENSTEMPEL AUF DEM LETZTEN BLATT DER BEIGEFÜGTEN ÜBERSETZUNG NICHT GÜLTIG.

### **Payment Approval Confirmation**

Company: Agi France Presse Requester: Turrel, Philippe Run Date: 09/12/2012 7:22:18 AM CDT

#### Domestic High Value (Wire)

Status: Confirmed by Bank Transaction Number: 1291281806EP0N02

Template Code: LOYER GDL

Template Name: LOYER GDL

Bank of America

Merrill Lynch

**Debit Account Information** 

Debit Bank: 054001204

Debit Account: 001920547150
Debit Account Name: Agence France Agence France Presse Uruguay Accoun-

Debit Currency: USD

Beneficiary Details

Beneficiary Name: Emesia Jorge Kuperman and Laura Ku Beneficiary Address: x Beneficiary City: x

Beneficiary Postal Code: Beneficiary Country: US Beneficiary Account: 2910218169 Beneficiary Bank Id: 071025661

BMO HARRIS BANK NA

111 W MONROE ST CHICAGO

US

Beneficiary Email: Beneficiary Mobile Number:

Payment Details

Currency: USD Credit Amount: 3,000.00

Value Date: 09/12/2012

Optional Information

Sender's Reference Number: 1291281806EP0N02

Beneficiary Information:

Additional Routing

Intermediary Bank ld:

Receiver Information:

Control Information

Input: pt268628 Approved: pt268628

Initial Confirmation: WTX:2012091200103368

Confirmation #: FEDR:20120912B6B7HU1R002148

Input Time: 09/12/2012 7:18:14 AM CDT

Time: 09/12/2012 7:21:42 AM CDT

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe Run Date: 10/11/2012 4:01:50 PM CDT

## Bankof America **Merrill Lynch**

#### Domestic High Value (Wire)

Status: Confirmed by Bank Transaction Number: 12925B5122CG0L93 Template Name: LOYER GDL Template Code: LOYER GDL

#### Debit Account Information

Debit Bank: 054001204
Debit Account: 001920547150
Debit Account Name: Agence France Presse Uruguay Account

Debit Currency: USD

#### Beneficiary Details

Beneficiary Name: Ernesto Jorge Kuperman and Laura Ku Beneficiary Address: x

Beneficiary City: x Beneficiary Postal Code:
Beneficiary Country: US

Beneficiary Account: 2910218169 Geneficiary Bank Id: 071025561 BMO HARRIS BANK NA

111 W MONROE ST

CHICAGO US

Beneficiary Emall: Beneficiary Mobile Number;

#### Payment Details

Currency: USD

Credit Amount: 3,000.00

Value Date: 09/25/2012

#### Optional Information

Sender's Reference Number: 12925B5122CG0L93

Beneficiary Information:

#### Additional Routing

Intermediary Bank Id:

Receiver Information:

#### Control Information

Input: pt268628 pt268628 WTX:2012092500173902

Approved: Initial Confirmation:

Confirmation #: FEDR:20120925B6B7HU2R004619

Input Time: 09/25/2012 10:51:28 AM CDT Time: 09/25/2012 10:52:36 AM CDT

### **Outgoing Payments Report**

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe

Run Date: 11/13/2012 10:26:37 AM CST

Domestic . figh Value (Wire)

Transaction Number: 12A25F08296N0I37

Status: Confirmed by Bank

Template Name: LOYER GDL Template Code: LOYER GDL

Debit Account Information

Debit Bank: 054001204 Debit Account: 001920547150

Debit Account Name: Agence France Presse Uruguay Accoun

Debit Currency: USD

Beneficiary Details

Beneficiary Address:

Beneficiary City: Beneficiary Postal Code:

Beneficiary Country:

Beneficiary Name: Ernesto Jorge Kuperman and Laura Ku

Beneficiary Account:

2910218169 Beneficiary Bank ld:

071025661 BMO HARRIS BANK.NA 111 W MONROE ST CHICAGO

**Bank of Americ** 

Merrill Lynch

US

Beneficiary Email: Beneficiary Mobile Number:

**Payment Details** 

Currency: USD

Credit Amount: 3,000.00

Value Date: 10/25/2012

Optional Information

Sender's Reference Number: 12A25F08296N0l37

Beneficiary Information;

Additional Routing

Intermediary Bank Id:

Receiver Information:

Control Information

Approved:

pt268628

pt268628

Initial Confirmation:

WTX:2012102500236719

Confirmation #: FEDR:20121025B6B7HL4R009170

Input Time: 10/25/2012 2:08:36 PM CDT Time: 10/25/2012 2:09:53 PM CDT

#### Payment Approval Confirmation

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe

Run Date: 12/10/2012 12:51:04 PM CST

Domestic High Value (Wire)

Status: Confirmed by Bank

Transaction Number: 12C10D4840IE0V46

Template Name: LOYER GDL Template Code: LOYER GDL

.. Debit Account Information

Debit Bank: 054001204 Debit Account: 001920547150

Debit Account Name: Agence France Presse Uruguay Account
Debit Currency: USD

Beneficiary Details

Beneficiary Name: Emesto Jorge Kuperman and Laura Ku

Beneficiary Address: X
Beneficiary City: X

Beneficiary Postal Code:

Beneficiary Country: US-United States of America

Beneficiary Account:

2910218169 071025661 Beneficiary Bank Id:

HARRIS NATIONAL ASSOCIATION

**Bank of America** 

Werrill Lynch

111 W MONROE ST

CHICAGO

US-United States of America

Beneficiary Email:

Payment Details

Currency: USD Credit Amount: 3,000.00

Value Date: 12/10/2012

Optional Information

Sender's Reference Number: 12C10D4840IE0V46

Beneficiary Information;

Additional Routing

Intermediary Bank Id:

Receiver Information:

Control Information

Input: pt268628

Approved: pt268628

Initial Confirmation: WTX:2012121000234849

Confirmation #: FEDR:20121210B6B7HU2R007483

Input Time: 12/10/2012 12:48:47 PM CST

Time: 12/10/2012 12:50:20 PM CST

### **Payment Approval Confirmation**

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe

Run Date: 12/21/2012 9:29:20 AM CST

Domestic digh Value (Wire)

Status: Approved

Transaction Number: 12C21A2539L71N74

Template Name: LOYER GDL

Template Code: LOYER GDL

Bank of America

Merrill Lynch

**Debit Account Information** 

Deblt Bank: 054001204 Debit Account: 001920547150

t Account Name: Agence France Presse Uniguay Account
Debit Currency: USD Debit Account Name:

Beneficiary Name: Emesto Jorge Kuperman and Laura Ku

Beneficiary Address: x Beneficiary City: x

Beneficiary Postal Code:

Beneficiary Country: US-United States of America

Beneficiary Account: 2910218169

Beneficiary Bank Id:

071025661 HARRIS NATIONAL ASSOCIATION

111 W MONROE ST

CHICAGO

US-United States of America

Beneficiary Email:

**Payment Details** 

Beneficiary Details

Currency: USD Credit Amount: 3,000.00

Value Date: 12/28/2012

Optional Information

Sender's Reference Number:

Beneficiary Information:

Additional Routing

Intermediary Bank Id:

Receiver Information:

Control Information

Input: pt268628

Approved: pt268628

Input Time: 12/21/2012 9:25:50 AM CST

Time: 12/21/2012 9:28:56 AM CST

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe

Run Date: 02/04/2013 8:53:09 AM CST

### **Bankof America** Merrill Lynch

Domestic High Value (Wire)

Status: Confirmed by Bank

Template Name: LOYER GDL Template Code: LOYER GDL Transaction Number: 1320484911DU0528

**Debit Account Information** 

Debit Bank: 054001204 Debit Account: 001920547150

Debit Account Name: Agence France Presse Uruguay Account Debit Currency: USD

Beneficiary Details

Beneficiary Name: Emesto Jorge Kuperman and Laura Ku

Beneficiary Address:

Beneficiary City: x Beneficiary Postal Code:

Beneficiary Country: US-United States of America

Beneficiary Account: 2910218169 Beneficiary Bank Id: 071025661

Value Date: 02/04/2013

HARRIS NATIONAL ASSOCIATION 111 W MONROE ST

CHICAGO

US-United States of America

Beneficiary Email:

Payment Details

Currency: USD

Credit Amount: 3,000.00

Optional Information

Sender's Reference Number: 1320484911DU0528

Beneficiary Information:

Additional Routing

Intermediary Bank Id:

Receiver Information:

Control Information

Input: pt268628

Approved: Initial Confirmation: pt268628 WTX:2013020400168544 Confirmation #: FEDR:20130204B6B7HU3R004205 Input Time: 02/04/2013 8:49:19 AM CST

02/04/2013 8:52:39 AM CST

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe

Run Date: 02/26/2013 12:18:29 PM CST

## Bank of America Werrill Lynch

#### Domesti. High Value (Wire)

Status: Confirmed by Bank

Transaction Number: 13226B50570Y1E76

Template Name: LOYER GDL Template Code: LOYER GDL

#### **Debit Account Information**

Debit Bank: 054001204 Debit Account: 001920547150

Debit Account Name: Agence France Presse Uruguay Account

Debit Currency:

Beneficiary Details

Beneficiary Name: Emesto Jorge Kuperman and Laura Ku

Beneficiary Address: x Beneficiary City: Beneficiary Postal Code:

Beneficiary Country: US-United States of America

Beneficiary Account: Beneficiary Bank Id:

2910218169 071025661

HARRIS NATIONAL ASSOCIATION

111 W MONROE ST

CHICAGO US-United States of America

Beneficiary Email:

**Payment Details** 

Currency: USD Credit Amount: 3,000.00

Value Date: 02/26/2013

Optional Information

Sender's Reference Number: 13226B50570Y1E76

Beneficiary Information:

**Additional Routing** 

Intermediary Bank Id:

Receiver Information:

Control Information

Input: pt268628 Approved:

pt268628 WTX:2013022600201166 Initial Confirmation: Confirmation #: FEDR:20130226B6B7HU1R006245

Input Time: 02/26/2013 11:50:57 AM CST

Time: 02/26/2013 11:52:03 AM CST

### **Geraud DE LACOMBE**

De:

Philippe TURREL

Envoyé:

jeudi 18 avril 2013 12:14

À:

Geraud DE LACOMBE

Objet:

Loyer GDL

Géraud,

Ce n'est pas comme d'habitude, mais voici une ciopie d'un extrait de notre relevé, avec le palement.

Amts Philippe

03/27

3,000.00 Wire Type:Wire Out Date:130327 Tin Trn:2013032600288991 Service Ref:001 Bnf:Ernesto Jorge Kuperman And IL Bnf Bk:Bmo Harris Bank NA ID:071-26G38335L0S94

1

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe Run Date: 06/25/2013 2:45:37 PM CDT Bank of America **Werrill Lynch** 

Dome . High Value (Wire)

Status: Confirmed by Bank Transaction Number: 13625E08582Z0P45 Template Name: LOYER/GDL Template Code: LOYER GDL

**Debit Account Information** 

Deblt Bank: 054001204 Debit Account: 001920547150

Debit Account Name: Agence France Presse Uruguay Account

Debit Currency: USD

Beneficiary Details

Beneficiary Name: Ernesto Jorge Kuperman and Laura Ku Beneficiary Address: X Beneficiary City: X

Beneficiary Postal Code:
Beneficiary Country: US-United States of America

Beneficiary Account: 2910218169 Beneficiary Bank ID: 071025661 Beneficiary Bank ID:

HARRIS NATIONAL ASSOCIATION

111 W MONROE ST CHICAGO

US-United States of America

Beneficiary Email: Beneficiary Mobile Number:

Payment Details

Currency: USD Credit Amount: 3,000.00

Value Date: 06/25/2013

Optional Information

Sender's Reference Number: 13625E08582Z0P45

Beneficiary Information:

Additional Routing

Intermediary Bank ID:

Receiver Information:

Control Information

Input: pt268628 Approved: pt268628

WTX:2013062500257236 FEDR:20130625B6B7HU1R009284 Initial Confirmation:

Confirmation #:

Input Time: 06/25/2013 2:09:03 PM CDT

06/25/2013 2:10:13 PM CDT

903707260228355

-3,000.00

#### **Geraud DE LACOMBE**

De:

Philippe TURREL

Envoyé:

vendredi 2 août 2013 14:05

À: Objet: Geraud DE LACOMBE RE: Palement loyer Géraud

Catégories:

Blue Category

Géraud.

CI-dessous extrait de notre relevé bancaire.

Amts Philippe

07/26/13

WIRE TYPE:WIRE OUT DATE:130726 TIME:1402 ET TRN:2013072600228355 SERVICE

REF:008177 BNF:ERNESTO JORGE KUPERMAN AND ID:2910218169 BNF BK:BMO HARRIS BANK NA ID:071025661 PMT DET:137

26D01567C0319

Philippe TURREL

Responsable administrativo y financiero para América Latina

Tel. +5982 900 50 95 int. 285 Fax. +5982 902 25 24

Agence France-Presse Montevideo, Uruguay

Montevideo, Oraguay

Las noticias en su móvil : www.afpmobile.com

De: Geraud DE LACOMBE

Envoyé: vendredi 2 août 2013 13:14

A : Philippe TURREL

Objet : Palement loyer Géraud

Hola Philippe,

Tu peux m'envoyer le reçu de paiement du loyer STP?

Merci,

Geraud

Géraud de LACOMBE

Director Comercial y Marketing para América latina Avenida de Mayo 560 Buenos Aires

Tel.: +54 11 5544 4056 - Móvií: +54 911 4174 5700 - Fax: +54 11 5544 4097

AFP 🦠

1

Company: Agence France Presse Requester: Turrel, Philippe

Run Date: 12/09/2013 12:44:50 PM CST

Domestic High Value (Wire)

Payment Category: Urgent/Wire

Transaction Number:

Status: Confirmed by Bank 13B2695003IO0Z49

**Debit Account Information** 

Debit Bank: 054001204
Debit Account: 001920547150
Debit Account Name: Agence France

Agence France Presse Uruguay Account

Debit Currency:

Beneficiary Details

Beneficiary Postal Code:
Beneficiary Country: US-United States of America

Beneficiary Name: Emesto Jorge Kuperman and Laura Ku Beneficiary Address: x Beneficiary City: x

**Bank of America** Merrill Lynch

Template Name: LOYER GDL
Template Code: LOYER GDL

Beneficiary Account: 2910218169 Beneficiary Bank ID:

Value Date: 11/26/2013

HARRIS NATIONAL ASSOCIATION 111 W MONROE ST

CHICAGO

US-United States of America

Beneficiary Email: Beneficiary Mobile Number:

Payment Details

Currency: USD Credit Amount: 3,000.00

Sender's Reference Number: 13B2695003lO0Z49

Beneficiary Information:

Additional Routing

Optional Information

Intermediary Bank ID:

Receiver Information:

Control Information

Input: pt268628 Approved: Initial Confirmation: Confirmation #:

pt268628 2013112600162959 20131126B6B7HU2R003365

Input Time: 11/26/2013 8:50:11 AM CST Time: 11/26/2013 8:50:57 AM CST